# ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

**vom 4. Februar 1986**

**zur Änderung der Entscheidung 81/91/EWG in bezug auf die Liste der Betriebe in Argentinien, aus denen die Einfuhr frischen Fleisches in die Gemeinschaft zugelassen ist**

(86/52/EWG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 72/462/EWG des Rates vom 12. Dezember 1972 zur Regelung viehseuchenrechtlicher und gesundheitlicher Fragen bei der Einfuhr von Rindern und Schweinen und von frischem Fleisch aus Drittländern (1), zuletzt geändert durch die Richtlinie 83/91/EWG (2), insbesondere auf Artikel 4 Absatz 1 und Artikel 18 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Liste der Betriebe in Argentinien, aus denen die Einfuhr frischen Fleisches in die Gemeinschaft zugelassen ist, wurde zunächst mit Entscheidung der Kommission vom 25. November 1980 erstellt; diese Liste wurde geändert und mit der Entscheidung 81/91/EWG (3), zuletzt geändert durch Entscheidung 85/269/EWG (4), erstellt.

Eine Routinebesichtigung aufgrund von Artikel 5 der Richtlinie 72/462/EWG und Artikel 3 Absatz 1 der Entscheidung 83/196/EWG der Kommission vom 8. April 1983 zur Durchführung tierärztlicher Kontrollen an Ort und Stelle im Rahmen der Regelung zur Einfuhr von Rindern und Schweinen und von frischem Fleisch aus Drittländern (5) hat ergeben, daß sich der hygienische Zustand bestimmter Betriebe gegenüber der vorhergehenden Besichtigung geändert hat.

Die Liste der Betriebe ist folglich entsprechend zu ändern.

Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Veterinärausschusses —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Der Anhang zur Entscheidung 81/91/EWG erhält die Fassung des Anhangs dieser Entscheidung.

*Artikel 2*

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 4. Februar 1986

*Für die Kommission*

Frans ANDRIESSEN

*Vizepräsident*

(1) ABl. Nr. L 302 vom 31. 12. 1972, S. 28.
(2) ABl. Nr. L 59 vom 5. 3. 1983, S. 34.
(3) ABl. Nr. L 58 vom 5. 3. 1981, S. 39.
(4) ABl. Nr. L 146 vom 5. 6. 1985, S. 21.
(5) ABl. Nr. L 108 vom 26. 4. 1983, S. 18.

*ANHANG*

## LISTE DER BETRIEBE, AUS DENEN DIE EINFUHR FRISCHEN FLEISCHES OHNE ZEITLICHE BESCHRÄNKUNG ZUGELASSEN IST

### I. RINDFLEISCH

#### A. Schlachthöfe und Zerlegungsbetriebe

| Veterinärkontrollnummer | Betrieb | Anschrift |
|---|---|---|
| 8 | Corporación argentina de productores de carnes (CAP) — Cuatreros | Daniel Cerri, Buenos Aires |
| 13 | Swift Armour SA Argentina | Rosario, Santa Fé |
| 16 | Frigorífico regional Santa Elena SA | Santa Elena, Entre Ríos |
| 20 | SA Frigorífico Monte Grande | Monte Grande, Buenos Aires |
| 89 | Frigorífico Carcarana SACI | Carcarana, Santa Fé |
| 164 | Frigorífico Gualeguaychu SA | Gualeguaychu, Entre Ríos |
| 189 | Frigorífico regional Salto SA | Salto, Buenos Aires |
| 249 | Industrias frigoríficas Nelson SACIA | Nelson, Santa Fé |
| 1014 | San Jorge SA | San Jorge, Santa Fé |
| 1113 | La Morocha SAAICF | Villa Mercedes, San Luis |
| 1352 | Frigorífico Meatex SA | Alejandro Korn, Buenos Aires |
| 1399 | Frigorífico regional industria Argentina SAIC (FRIA) | Casilda, Santa Fé |
| 1408 | Subpga SACIEI | Berazategui, Buenos Aires |
| 1905 | Frigorífico Yaguané SACIFA | González Catan, Buenos Aires |
| 1918 | Cia de carniceros SAICAI (COCARSA) | San Fernando, Buenos Aires |
| 1920 | Frigorífico rioplatense SAICIF | General Pacheco, Buenos Aires |
| 1921 | San Telmo SACIAFIF | Mar del Plata, Buenos Aires |
| 1930 | Vizental y Cia SACIA | San José, Entre Ríos |
| 1970 | Frigorífico regional industrias alimenticias Reconquista SA FRIAR | Reconquista, Santa Fé |
| 1984 | Matadero y Frigorífico regional de Azul SAGIC | Azul, Buenos Aires |
| 2019 | Frigorífico MCV | Tres Lomas, Buenos Aires |
| 2035 | Frigorífico Hughes SA | Hughes, Santa Fé |
| 2052 | Matadero y Frigorífico Antártico SAIC | González Catan, Buenos Aires |
| 2062 | Finexcor SAICIFA | Bernal, Buenos Aires |
| 2064 | Frigorífico Siracusa SAACIIF | Bahía Blanca, Buenos Aires |
| 2065 | Frigorífico Mediterráneos SAICIFA | Pajas Blancas, Córdoba |
| 2067 | Cia elaboradora de productos animales SAICAGT | Pontevedra, Buenos Aires |
| 2073 | Tomas Arias SA | Riachuelo, Corrientes |

#### B. Zerlegungsbetriebe

| | | |
|---|---|---|
| 18 | Quickfood, alimentos rápidos SRL | Martínez, Buenos Aires |
| 273 | Frigorífico guardia nacional SA | Cap. Federal |
| 1085 | Vigna Hnos | Cap. Federal |
| 1098 | Azul y Blanco | Avellaneda, Buenos Aires |
| 1122 | Frigorífico Lafayette SAICAG | Cap. Federal |
| 1175 | Frigorífico ganadero SACIAFIGMS | Mercedes, Corrientes |
| 1311 | Frymat SAICFA | Santa Fé, Santa Fé |

| Veterinär-kontroll-nummer | Betrieb | Anschrift |
|---|---|---|

II. SCHAFFLEISCH

**A. Schlachthöfe und Zerlegungsbetriebe**

| | | |
|---|---|---|
| 14 | Frigorífico Austral | Río Grande, Tierra del Fuego |
| 97 | Carnes Santacruceñas SA | Pto. Deseado, Santa Cruz |
| 286 | Frigorífico San Jorge SAIC | Comodoro Rivadavia, Chubut |
| 1408 | Subpga SACIEI | Berazategui, Buenos Aires |
| 1879 | Troncomar | Ayacucho, Buenos Aires |
| 2006 | Vizental y Cia SACIA | General Pico, La Pampa |
| 2044 | Frigorífico Siracusa SAACIIF | Comodoro Rivadavia, Chubut |
| 2062 | Finexcor SACIFIA | Bernal, Buenos Aires |
| 2072 | Frigorífico ganadero SACIAFIGMS | Curuzu Cuatia, Corrientes |

**B. Zerlegungsbetrieb**

| | | |
|---|---|---|
| 1175 | Frigorífico ganadero SACIAFIGMS | Mercedes, Corrientes |

III. PFERDEFLEISCH

**Schlachthöfe und Zerlegungsbetriebe**

| | | |
|---|---|---|
| 351 | SA Indio Pampa ICAG | Trenque Lauquen, Buenos Aires |
| 1369 | Frigorífico Felmar SA | San Francisco, Córdoba |
| 1400 | Frigorífico Juchco SCA | Gualeguay, Entre Ríos |
| 1451 | Frigorífico SA | Mercedes, Buenos Aires |
| 2009 | Frigorífico Aimar SA | Río Cuarto, Córdoba |
| 2028 | Lamar SA | Resistencia, Chaco |

IV. KÜHLHÄUSER

| | | |
|---|---|---|
| 14 a | Frigorífico Austral | Ushuaia, Tierra del Fuego |
| 152 | Comalfri | Pilar, Buenos Aires |
| 267 | Frymat SA | Santa Fé, Santa Fé |
| 391 | Frigorífico Siracusa SA | Avellaneda, Buenos Aires |
| 1101 | Frigorífico Oneto y Cia SAIC | Virrey Cevallos, Buenos Aires |
| 1326 | Establecimiento Azul SRL | Azul, Buenos Aires |
| 1838 | Guaicos SAICIF | Cap. Federal |

## LISTE DER BETRIEBE, AUS DENEN FRISCHES FLEISCH IN DAS GEBIET DER GEMEINSCHAFT NUR BIS ZU EINEM BESTIMMTEN ZEITPUNKT VERBRACHT WERDEN DARF

| Veterinärkontrollnummer | Betrieb | Anschrift |
|---|---|---|
| | I. RINDFLEISCH | |
| | **Schlachthöfe und Zerlegungsbetriebe** | |
| 1383 (1) | Barreca Hnos | Vivorata, Buenos Aires |
| 2082 (1) | Ramallo | Pérez Milán, Buenos Aires |

(1) Bis zum 31. Juli 1986.
(2) Bis zum 28. Februar 1986.

| | | |
|---|---|---|
| | II. KÜHLHÄUSER | |
| 112 (1) | La Perla | Cap. Federal |
| 1523 (1) | La Pampa | Cap. Federal |

(1) Bis zum 28. Februar 1986.